

SUPPLEMENTO N. 2

ANNO 2002

BEIBLATT NR. 2

JAHR 2002

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

AUTONOME PROVINZ TRIENT

[S232020125547|P016|]

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

28 giugno 2002, n. 1431

**Patto territoriale della Val di Gresta: aggiornamento del protocollo d'intesa, riapertura dei termini per la presentazione delle domande di agevolazione ed approvazione dei bandi normativi per progetti di investimento privati**

[S232020126234|A090|]

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

12 luglio 2002, n. 1627

**Approvazione di criteri e modalità per la presentazione, l'esame ed il finanziamento di progetti triennali per la promozione di diritti e di opportunità per l'infanzia e l'adolescenza e per la prevenzione ed il recupero dalle tossicodipendenze ed alcoldipendenza correlata**

[S232020126269|C189|D040|]

AGENZIA PROVINCIALE PER LA RAPPRESENTANZA NEGOZIALE

16 luglio 2002

**Contratto collettivo provinciale di lavoro concernente distinte disposizioni per il personale delle qualifiche forestali della Provincia Autonoma di Trento - 1998-2001**

ANNO 2002

PARTE PRIMA

**LEGGI E DECRETI**

**REGIONE AUTONOMA TRENTO - ALTO ADIGE**

[BO32020126333|B030|]

LEGGE REGIONALE 22 luglio 2002, n. 2

**Disposizioni per l'assestamento del bilancio di previsione della Regione Trentino-Alto Adige (legge finanziaria)**

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato,

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

promulga

la seguente legge:

JAHR 2002

ERSTER TEIL

**GESETZE UND DEKRETE**

**AUTONOME REGION TRENTO - SÜDTIROL**

[AM32020126333|B030|]

REGIONALGESETZ vom 22. Juli 2002, Nr. 2

**Bestimmungen betreffend den Nachtragshaushalt der Region Trentino-Südtirol (Finanzgesetz)**

DER REGIONALRAT

hat das folgende Gesetz genehmigt,

DER PRÄSIDENT DER REGION

beurkundet es:

**Art. 1***(Previdenza ed assicurazioni sociali)*

1. Le finalità di cui all'articolo 66 della legge regionale 1° agosto 1996, n. 3 sono rifinanziate per l'anno 2002 con una somma di Euro 25.822.845,00. Alla copertura della nuova spesa, derivante dall'applicazione della presente legge, si provvede mediante utilizzo di pari importo dell'avanzo degli esercizi finanziari precedenti.

**Art. 2***(Applicazione di norme in materia di lavori pubblici, trasparenza degli appalti, attività contrattuale e amministrazione dei propri beni)*

1. La Regione Trentino-Alto Adige applica nell'esercizio della propria attività la normativa provinciale di Trento in materia di lavori pubblici, trasparenza degli appalti, attività contrattuale e amministrazione dei propri beni (LP n. 23/1990 e LP n. 26/1993).

**Art. 3***(Entrata in vigore)*

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 22 luglio 2002

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE  
C. ANDREOTTI

**Art. 1***(Fürsorge und Sozialversicherungen)*

1. Die Maßnahmen gemäß Artikel 66 des Regionalgesetzes vom 1. August 1996, Nr. 3 werden für das Jahr 2002 mit einem Betrag in Höhe von 25.822.845,00 Euro neu finanziert. Die neue Ausgabe, die aus der Durchführung dieses Gesetzes entsteht, wird durch Inanspruchnahme eines entsprechenden Betrages gedeckt, der dem Überschuss der vorhergehenden Haushaltsjahre entnommen wird.

**Art. 2***(Anwendung von Bestimmungen auf dem Sachgebiet der öffentlichen Arbeiten, der Transparenz bei Ausschreibungen, des Vertragswesens und der Güterverwaltung)*

1. Die Region Trentino-Südtirol wendet bei der Ausübung ihrer Tätigkeit die Gesetzesbestimmungen der Provinz Trient auf dem Sachgebiet der öffentlichen Arbeiten, der Transparenz bei Ausschreibungen, des Vertragswesens und der Güterverwaltung an (LG Nr. 23/1990 und LG Nr. 26/1993).

**Art. 3***(Inkrafttreten)*

1. Dieses Gesetz tritt am Tag nach seiner Kundmachung im Amtsblatt der Region in Kraft.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region kundgemacht. Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, dass es befolgt wird.

Trient, 22. Juli 2002

DER PRÄSIDENT DER REGION  
C. ANDREOTTI

**PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**

**AUTONOME PROVINZ TRIENT**

[BO32020126028|S050|R050|]

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

11 giugno 2002, n. 12-102/Leg.

(Registrato alla Corte dei Conti il 12.7.2002, registro 1, foglio 3)

**Regolamento concernente le modalità di costituzione e di funzionamento del Consiglio provinciale dell'istruzione, ai sensi dell'articolo 9, comma 7, della legge provinciale 9 novembre 1990, n. 29 (Norme in materia di autonomia delle scuole, organi collegiali e diritto allo studio)**

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

- vista la legge provinciale 9 novembre 1990, n. 29 (Norme in materia di autonomia delle scuole, organi collegiali e diritto allo studio);